

ちよこたび奇玉

埼玉の見どころ・食べどころ・遊びどころ!

TAKE FREE
vol.16
2014
summer

夏の木洩れ日さがし

暑くて忙しい毎日から、
ほっと一息
ショートトリップに
出かけてみませんか



得 クーポンあり!
このマークが目印です

ちよこたびevent-box

まつり・花火大会・川のまつり・
七夕まつり・花・味覚祭り

ゆる玉ミュージアム new

ちよこつ 放送局

夏のプレゼントコーナー
おでかけmap

ちよこたび奇玉

vol.16

2014
summer

2014年6月30日発行(年9回発行)
企画・発行／一般社団法人 埼玉県物産観光協会
〒330-8668 埼玉県さいたま市大宮区桜木町1-7-5 ニュータウンビル地下1F ☎048-647-0500

制作／株式会社 コフ

TAKE FREE

川のせせらぎと木陰も気持ちいい♪

ランチは**川の広場**でバーベキュー!

川の広場バーベキュー場
埼玉県比企郡ときがわ町玉川14439-5付近(河川区域)
☎0493-65-1171(ふれあいの里たまがわ)

「ふれあいの里たまがわ」で
新鮮な食材をGET!

PH値10.1の高アルカリ性天然温泉は
お肌つるつるの名湯!

ゼーンぶ、都心から 1時間で 出会える景色。

ログハウスや、モンゴル式テントなどに宿泊が可能!
7月中旬から8月末までブルーベリーの摘み取り体験
もできます。

バーベキューの後は、**玉川温泉**で
さっぱり、つるつる!

昭和レトロな温泉銭湯 玉川温泉
埼玉県比企郡ときがわ町玉川13700
☎0493-65-4977

夜は関東平野を一望できる
天文台で
夜景と満天の星空を堪能!

堂平天文台「星と緑の創造センター」
埼玉県比企郡ときがわ町大野1853
☎080-2373-8682

埼玉県ときがわ町へのアクセス

お車をご利用の場合

- ・関越自動車道東松山ICまたは武蔵嵐山ICから約20分
- ・圏央道鶴ヶ島ICまたは狭山日高ICから約40分

電車をご利用の場合

- ・東武東上線「武蔵嵐山駅」西口から町路線バス乗車
- ・JR八高線「明覚駅」から町路線バス乗車
- ・JR八高線および東武越生線「越生駅」から町路線バス乗車
- ・JR八高線および東武東上線「小川町駅」から町路線バス乗車

自然の穴場、
ときがわ。

夏の本洩れ日さかし

暑くて忙しい毎日から、ほっと一息
シヨートトリップに出かけてみませんか

ふらりと歩く宿場町春日部

江戸時代、日光街道第四の宿場として栄えた「粕壁」。転じて春日部は、新旧文化が同居する興味深いまち。今日は一日のんびりと、春日部の魅惑スポットを訪ねてみましょう。

8月 TV版ちよこたび埼玉
8月16日～31日放送

ナビゲーターの菊田あや子が夏の春日部に出会う！麦わら帽子に梨狩り体験！そしてオープンしたばかりの三州製菓エステラスを満喫！番組の放送時間は15pでチェック！

8月31日まで！
このマークがついている店舗では、本誌持参の方に、お得な特典あり！
※他の割引券との併用不可
※有効期限2014年8月31日
※お1人様1回限り

地元産米「彩のかがやき」の米粉を使用、しっとりとした食感。醤油味は和洋ミックスの人気菓子バウムクーヘン1,000円(税別)



プレゼントは15p

1,000円(税別)以上ご購入でお菓子をプレゼント!!



カフェではもっちり柔らかく炊かれた玄米ご飯も用意。岩塩と小豆を入れて栄養価も旨みもアップ



揚げパスタは塩味、黒胡椒味を基本に、その他適宜期間限定で販売予定



ムースバウムクーヘンもあるよ!

お菓子を作っている様子を見ることができません。思わず「なるほど」

三州製菓
春日部市銚子口979 ☎048-735-1151
<http://sanshu.com>
S-terrasse
春日部市銚子口979 ☎048-792-0701 9:00~21:00
<http://sanshu.com/s-terrasse>
MAP [C-7]

let's go!
モデルコース!

10:00 ぶらっとかすかべ

春日部情報発信館「ぶらっとかすかべ」へ。特産品が展示販売。あつ、麦わら帽子発見! さっそく被ってお散歩はいかが。レンタルサイクルもあります。

人気漫画「クレヨンしんちゃん」は春日部が舞台!

春日部市粕壁1-3-4 ☎048-752-9090 9:00~16:30 月曜休館※祝の場合開館 MAP [C-7]

11:00 三州製菓

人は心身共に住んでいる土地に馴染んでいます。だから地元で採れたものを食べるのが健康を保つ源。地産池消の美点といわれます。7月26日㊥オープン予定の「S-terrasse(エステラス)」では、地元の採れたて減農薬野菜等を使ったスープやカレー、サラダなどを食べることができるので、和洋融合のスイーツやテラスで販売される地元農産物も見逃せません。

13:00 首都圏外郭放水路 (龍Q館)

地底50mを流れる世界最大級の地下放水路(首都圏外郭放水路)の調圧水槽はまるで地下神殿! 神秘さゆえに何度もドラマロケ地にも選ばれているって、それはぜひとも行ってみなさや。

※首都圏外郭放水路の見学は要予約

春日部市上金崎720 ☎048-747-0281 9:00~16:30 土・日・祝休 MAP [C-7]

15:30 春日部市郷土資料館

日光街道粕壁宿の大きなジオラマ模型を見ていると、自分がその時代に生きているみたいな錯覚に。竪穴式住居模型にもびっくり。

春日部市粕壁東三丁目2-15 ☎048-763-2455 9:00~16:45 祝・月曜休館 無料 MAP [C-7]

17:00 (ななや) 広島流お好み焼き 七夜

地元大風あげ祭りでは、え〜! 重さ800キロもある大風が空を舞う!? この大風あげのインパクトを食卓にも、というわけで考え出されたのが名物春日部大風焼。タコはタコでも風だから四角い形で、ふわふわトロ〜リ。出汁の効いた深い味わいは、これまで食べたことのない新食感です。鉄板越しに伝わってくる料理人親子の息の合った手際の良さも心地よく、ついついお箸もお酒も進みます。

知りたい! 春日部大風焼ができるまで

- ① 専用の枠の中で生地を焼いていきます
- ② 丸くないけどたこ焼きなのでたこが入ります
- ③ 慎重に枠を外してしばらく焼きます
- ④ ソース、青のり、そして最後に「大風」と書いて完成!



店長は息子さんの浦尾泰平さん、お隣はお父さんの康平さん



ゆる玉応援団No.103 ふじちゃん

2,000円以上のお食事で10%OFF!!

ゆる玉応援団No.102 しょうたん

毎年5月開催のお祭り!



通常の春日部大風焼のなんと4倍の大きさも!! (宴会限定メニュー)

春日部大風焼 400円(税別)

春日部市牛島1587-1 ☎048-738-0588 11:30~14:30、17:00~23:00 月曜定休 <http://www.778-j.com> MAP [C-7]

「春日部焼きそば」ってなに?

- ① カリッとカタ焼き
 - ② トロリンとあんかけ
 - ③ サッサッサッと彩りしそふりかけ
- これら3つの条件をクリアしたものが。店によって材料も味も違うので、食べ歩きもオススメ

七夜オリジナルの春日部焼きそば 780円(税別)

ゆる玉応援団No.52 ころ★りん



城西大学休耕地活用プロジェクト

坂戸発 醤油ラーメンの秘密

美味しいものがあると聞けば、すぐさま食べてみたくなるのが人情。

東武東上線、東武越生線が通る緑豊かなまち坂戸は、古くから米と小麦の二毛作で栄えてきた土地。ここにこれまでなかった醤油ラーメンが誕生するって？それはたいへん、さっそく調査開始！

秘密① 学生がプロデューサー！

「社会の厳しさを知りました」「商品は喜んでもらうために作ると実感」教室ではわからなかったことを体験できました」と口々に語るのは、地元城西大学経済学部の学生たち。「末永ゼミナール」のメンバーです。経済学部の学生が学ぶ課題のひとつにTPP問題があります。城西大学経済学部准教授末永啓一郎氏は、これを机上だけでなく、実際に農家や企業と接する中でより深い知識と生きた経済を学んでもらうチャンスにしようと考えました。

秘密② 「弓削多醤油」の旨みたっぷり

醤油は食品なので安心して口に入れられるものでなくてはならない、醤油は調味料なのでうまくなければ意味がないとの信念を守り通し、日本の味醤油を作り続けてきた企業とは？そう、あの「弓削多醤油」です。大正12年、ここ坂戸で創業しました。国産強力粉の製造量が少ない我が国にあつて、近年「ハナマンテン」という小麦が強力粉にできると注目されています。坂戸は、この話題の小麦を多く生産しています。さらにこれまた昨今注目の

秘密③ 多方面の力が結集

自分たちでハナマンテンを栽培しよう。まずは農家に交渉、土地を借ります。農家は休耕地の有効活用、学生たちは地域活性に貢献。上々の滑り出しです。



試作を重ねる学生たち

葉酸は、製麺の段階で練り込んでもらう。製麺会社としても初めての試みです。こうして製麺、スープ作りのために「弓削多醤油」、その他企業と何度も交渉を重ねました。学生たちのモチベーションは、ズバリ、売れる商品を作りたい！

「地域活性化、地産地消、学生の社会人基礎力育成の3点を柱にゼミを進めてきました」と末永先生。「現場の生の声を聞く機会を得たことで、TPP問題など複合的に見る目を養ったようです」。さらに「地元の団体、企業さんのご理解ご協力があつて実行できた活動です。学生たちは坂戸市民の皆様方にも育てていただきました。誠にありがたいことです」。



麦を栽培する学生たち

秘密④ 「はな満点らくめん」の完成

さてと商品名はどうしよう。検討に検討を重ね、「はな満点らくめん」に決定！学生ですから、やはり目指すは満点です。さあ、パッケージ。数あるインスタントラーメンの中から、我らが「はな満点らくめん」を手にしてもらえるキャッチを工夫しました。優れた材料を優れた技術で製品に仕上げてあるため、安心安全はもちろん、旨みも上々と高い前評判。



プレゼントは15p

「はな満点らくめん」は7月中旬より販売予定。醤油王国、城西大学新食堂、埼玉県物産観光館「そびあ」(14p)などで購入できます！



笑顔で語る末永准教授

先生に学生たちの感想を伝えると、「予想以上に学んでくれて、私としては学生に満点をあげられるかなと思っていました。まもなく製品が市場に回り出す。産みの苦しみを味わった学生たちの出来栄を楽しみにしていただきたいと思います。と、爽やかな笑顔が印象的でした。

close up!

弓削多醤油の魅力！

日高市にある「醤油王国」では、工場見学やもろみ搾りが体験できます。オススメは醤油を使った様々なスイーツ。醤油ソフトや醤油プリン、醤油ロールなどしょっぱい美味しさはクセになります。



日高市田波目804-1 ☎042-985-8011 <http://yugeta.com/> MAP [D-4]

巾着田曼珠沙華まつり 日高市の魅力に迫る！ 9月中旬～10月初旬



ゆる玉店振込No.14-15 <りっかー&くりっぴー> 日高市巾着田(高麗駅から徒歩約15分) ☎042-982-0268(巾着田管理事務所) ※期間中は自動音声案内 MAP [D-4]



左から末永啓一郎准教授、南拓磨さん、矢作大さん、渡邊由樹さん、桑田将治さん、大野晃平さん、野口拓磨さん、樋口大樹さん

詳しくはfacebookで!! 城西大学休耕地活用プロジェクト MAP [D-4]



☆
ふわふわトロロ
オムライス
850円(税込)

☆ 関越自動車道上り線 寄居 PA **星の王子さまPA** 寄居 PA



600円(税込)

☆ **ドライブの最中に南仏旅行!?**

サン=テグジュペリ作童話「星の王子さま」をテーマに造られた人気のスポット。著者ゆかりの地、南仏プロヴァンス地方のおしゃれな街並みが広がります。ショップをはじめとする各店名は物語の一節から取っているというこだわりようです。童話に出てくるフレーズをあしらった看板や表示が点在しているのもワクワク。

「バンバーニャ」というプロヴァンス地方のサンドイッチもここだけのお楽しみです

SO BUTTER!



うわばみ焼き
300円(税込)

☆ 見た目がかわいいだけでなく、表面はサクリ中ははっとり!



深谷市本郷字北坂3064-4
☎0570-024-024
(NEXCO東日本お客さまセンター)
<http://pp.driveplaza.com/>
※営業時間などは各店舗にお問い合わせください
MAP [B-3]

☆ オススメ **おみやげに!**

☆ **ひびき庵 東松山本店別館**

みそだれやきとりの本場東松山のみならず、海外にも店舗をもつ人気店が新店舗をオープン! 間仕切りを使った個室スタイルの落ち着いた雰囲気の中、彩の国黒豚をピリ辛「ひびき秘伝のみそだれ」で堪能して。

東松山市箭弓町1-11-7 ☎0493-24-7665
17:00~23:00 月曜定休※祝は営業
MAP [C-5]



☆ **ひびきのみそだれ**

コクのある味噌の旨みを最大限生かしたみそだれを食卓に! ピリ辛味の「秘伝」ほか、「ゆず」「トマト」もあって様々な料理に活用できます。高坂SA(上下線)・狭山PA(下り線)で購入可能。詳しくはお問い合わせを。

☎0120-22-9646
<http://www.hibiki-food.jp/>



☆ **アミューズメントパーク** 素通り注意!

☆ **高速道路にある**

☆ **羽生 PA**

☆ **鬼平江戸処** 東北自動車道上り線

☆ **どうして羽生に「鬼平江戸処」?**

江戸時代、日光街道の要衝であり、江戸の入口となる「栗橋関所」のあった久喜市栗橋北が近いことから、羽生PAを現在の関所に見立て発案されました。

「鬼平江戸処」は、故池波正太郎氏の人気小説「鬼平犯科帳」が描き出す江戸の世界を表現。建物から小物、空気感に至るまで本物の江戸時代を五感で体験できます。



施設内は、鬼平が闊歩したという本所深川界隈の下町を再現したフードコート。空をイメージした天井は15分ごとに昼夜が入れ替わります



「文楽焼本舗」
お好み鯛焼き
220円(税込)



しゃも鍋定食
1,500円(税込)



「船橋屋」
くず餅
390円(税込)



まるで湿気があるような木壁、雨に濡れ字が流れたような奉行所高札など、経年劣化を表すエイジング加工の成せる技に驚かされます

「五鉄」は「鬼平犯科帳」で重要な舞台となっている軍鶏鍋屋。国産軍鶏肉のブン切りがたっぷり。当時は再現した特製軍鶏鍋で気分は密偵

密偵たちの合図「つなぎ」探しに挑戦!

<input type="checkbox"/> 杉の小枝に元結	<input type="checkbox"/> 竹の棒につけた赤い布
<input type="checkbox"/> 柿渋色の布がついた菅笠	<input type="checkbox"/> 紙縫(こより)
<input type="checkbox"/> 菅笠の小さな看板	<input type="checkbox"/> 水桶

施設内のどこかに、密偵たちの合図として使われた「つなぎ」が6つ仕込んであります。さてさてどこにあるのかな?

let's check!

羽生市弥勒字五軒1686
☎0570-024-024
(NEXCO東日本お客さまセンター)
<http://onihiedodokoro.driveplaza.com/>
※営業時間などは各店舗にお問い合わせください
MAP [B-6]

みそだれやきとり **ひびき**

モンドセレクション7年連続「最高金賞」受賞の「秘伝のみそだれ」をタップリつけて召し上げ。 www.hibiki-food.jp 0120-22-9646

五千頭の龍が待つ 国内最大級台湾のお宮

せいてんきゅう **聖天宮**

坂戸 IC 049-281-1161 seitenkyu.com

本誌持参で拝観料 300円→50円割引! 坂戸西スマートIC

※4名様まで・中学生以下無料 有効期限:2014年8月31日迄

ドライブで台湾へ!

7月1日(火)～9月30日(火) MAP [B-3]

秩父やまなみ街道の領収書で得しちゃおう

領収書を捨てないで！
長瀬観光編

皆野寄居有料道路で近しい！楽しい！お得！な秩父路

秩父やまなみ街道(皆野寄居有料道路)当日の領収書・通行証明書を協賛施設等に提示すれば、施設利用割引等のサービスが受けられます。

詳しくは <http://www.tollroad-saitama.or.jp/>
埼玉県道路公社 皆野寄居有料道路管理事務所 ☎0494-63-1892

いろいろなイベントが盛りだくさん MAP [D-6]

鉄道博物館 夏のわくわくイベント!

親子で挑戦! 鉄道博物館クイズラリー 7月12日(土)～9月28日(日)

親子で館内をめぐり、クイズに答えた方に、オリジナルE7系ペーパークラフトをプレゼントします。

運転室公開 7月19日(土)～8月31日(日)

夏の運転室公開は、200系新幹線電車を約1年振りに公開します。

新幹線LOVE 8月9日(土)～10月20日(月)

新幹線を楽しみ、親しむ展示を開催します。お楽しみに!

鉄道博物館 ☎048-651-0088

料金8,000～11,500円 MAP [D-6]

南紀白浜線ホワイトビーチシャトル

大宮から和歌山県へ向かう高速乗合バスが好評運行中! 航空機や新幹線に比べリーズナブルです。

西武バス座席センター ☎03-5910-2525 (9:00～19:00)
発車オーライネット(インターネット) <http://www.j-bus.co.jp>

ボンネットバスで巡るお得な4,500円の旅! ※こどもは500円引き MAP [D-5]

小江戸川越ミニパックツアー

ベテランガイドが歴史・文化をたっぷり紹介してくれる平日限定のツアーです。「小江戸巡回バス1日フリー乗車券」は解散後も乗り放題なのでマイプランもプラスできます。

- 郷土ぐるめ「開運亭」でのランチ付
- 喜多院と本丸御殿の入場料を含む
- 「小江戸川越散策マップ」プレゼント

※1日10名様までの限定募集 ※2名様より催行

イーグルトラベル ☎049-222-0458 (平日9:30～18:00)
<http://www.new-wing.co.jp/>

埼玉県体験探検 **スタンプラリー 2014**

7月19日(土)～2015年1月19日(日)

埼玉県のマスコット「コバトン」

スタンプを集めてプレゼントに応募しよう!

同時開催! WAKUWAKU 工場探検隊

8/18 赤城乳業(株)本庄千本さくら「5S」工場
8/19 グリコピア・イースト
8/21 大正製薬(株)大宮工場
8/22 (株)資生堂・久喜工場
8/25 (株)ロッテ・浦和工場
8/26 (株)ロッテ・狭山工場
8/28 (株)明治・坂戸工場
8/29 (株)イワコー

10組20名の親子(小学生)を工場見学へご招待!

スタンプラリーに参加していない企業・工場もあります

応募バ切 **10月20日(日)・2015年1月19日(日)** ※消印有効

詳しい内容はwebでcheck!! ▶ **ちょこたび埼玉 検索**

電車 〇〇バス 〇〇クルマ 〇〇 おでかけ情報
お得な情報から、わくわくイベントまで情報盛りだくさん!

マイベースにハイキングを楽しめます! 10月 MAP [C-2] 他

駅から出発! 2014年秩父札所午歳総開帳記念 秩父鉄道フリーハイキング 参加費無料!

秩父札所三十四ヶ所観音霊場の午歳総開帳を記念し、全7コースの札所巡礼ハイキングを開催中! みごと歩すると「完歩記念シール」と「専用シール台紙」をもらえます。

開催期間 11月18日(火)まで
受付8:00～17:00
※第6回コースは7:30～17:00

秩父鉄道企画部 ☎048-523-3313 (平日9:00～17:00)
<http://www.chichibu-railway.co.jp/>

アツい夏はさらにアツく盛り上がりよう! MAP [C-6]

ニューシャトルで行こう! 伊奈まつり

伊奈町、夏の最大イベント伊奈まつり。各種イベント・模擬店・物産店があり、夜には打ち上げ花火も上がり多くの人で賑わいます。周辺道路は混雑するのでニューシャトルで渋滞知らず!

場所 ■ 伊奈町制施行記念公園
開催日時 ■ 8月23日(土)15:00～
雨天の場合は24日(日)
アクセス ■ 内宿駅から徒歩約10分

埼玉新都市交通 営業課 ☎048-722-1279

ポケモンスタンプラリー 2014 MAP [D-6] 他

スタンプを6コ集めて、ゴール駅へ行くと「オリジナルポケモン巾着」と「ピカチュウサンバイザー」をもらえます。

日時 ■ 7月20日(土)～8月6日(水)
スタンプ獲得 9:30～16:00
設置駅 ■ 大宮駅・浦和駅・武蔵浦和駅・熊谷駅とそのほか首都圏の主な駅
ゴール駅 ■ 新宿駅、上野駅

詳しくは首都圏のJRの主な駅にある専用パンフレットまたはHPをご覧ください※パンフレットの配布:7月上旬予定
<http://www.jreast.co.jp/pokemon-rally/>
JR東日本大宮支社営業部販売課
☎048-642-7384 (10:00～16:00 土休日除く)

オリジナルポケモン巾着(イメージ)
©Nintendo・Creatures・GAME FREAK・TV Tokyo・ShoPro・JR Kikaku ©Pokémon ©2014 ビカチュウプロジェクト

なつかしい時間がここにある MAP [D-5]

東武東上線で小江戸「川越」へ お得にお出かけ!

東武東上線池袋駅から最短26分の小江戸「川越」。蔵造りの町並みや時の鐘、菓子屋横丁など見どころがたくさんです。お出かけには東武東上線のお得なきっぷ「小江戸川越クーポン」がオススメです!

池袋から大人1,000円!
■川越駅までの東上線往復鉄道運賃が割引
■東武バス1日乗り放題(指定区間)
■協賛店のうれしいサービス

東武鉄道お客さまセンター
☎03-5962-0102
(8:30～19:00 年中無休ただし年末年始を除く)

オトクに夏を満喫しよう! MAP [D-7]

しらこぼと往復割引セット乗車券

有効期間 ■ 7月12日(土)・7月13日(日)・7月19日(土)～8月31日(日)
発売期間 ■ 7月12日(土)～8月31日(日) ※プールが開園していない期間も発売

3タイプの割引!!

- 埼玉高速鉄道線各駅から浦和美園駅までの往復乗車券
- 浦和美園駅からしらこぼと水上公園までの国際興業バス往復乗車券
- しらこぼと水上公園の入場券

発売箇所 ■ 埼玉高速鉄道線各駅(赤羽岩淵駅を除く)

埼玉高速鉄道 運輸部 旅客課
☎048-878-6855 (平日9:00～17:30)

2014夏休み 西武鉄道 MAP [E-5]

健康太極拳&フリーウォーク

協力/日本健康太極拳協会(楊名時八段錦・太極拳友好会)東京都支部

日時 ■ 8月2日(土)・21日(水)・28日(水)
8:45～9:15(受付)
9:30～11:00(教室)

場所 ■ 所沢航空記念公園 野外ステージ
(航空公園駅東口から徒歩約10分)

参加費 ■ 無料

※雨天決行・荒天中止
※フリーウォークは各自での散策

西武鉄道 お客さまセンター
☎04-2996-2888
(平日9:00～19:00、土曜日・休日9:00～17:00 ※12/30～1/3除く)

EVENT.30x 七夕まつり

大宮夏まつり 第43回
大宮日進七夕まつり(さいたま市)
8月6日(土)・7日(日)



日進七夕通り周辺(日進駅南口下車すぐ) ☎050・5541・8600(ハロ-ダイヤル) MAP [D-6]

わらび機まつり(蕨市)
8月7日(土)~10日(日)
蕨駅西口駅前通り、桜橋通り(蕨駅西口側) ☎048・434・5601(蕨市観光協会) MAP [E-6]

第60回上福岡七夕まつり(ふじみ野市)
8月9日(土)・10日(日)
福岡中央公園、コノエ広場、上福岡駅周辺(上福岡駅から徒歩約5分) ☎049・262・9023(上福岡七夕まつり実行委員会) MAP [D-5]



ゆる玉応援団No.62 **ふじみん**

第66回小川町七夕まつり(小川町)
7月26日(土)・27日(日)



小川町市街地(小川町駅下車すぐ) ☎0493・72・0280(小川町七夕まつり実行委員会) MAP [C-4]

ゆる玉応援団No.13 **星夢ちゃん**

狭山市入間川七夕まつり(狭山市)
8月2日(土)・3日(日)



七夕通り商店街周辺(狭山市駅西口から徒歩すぐ) ☎04・2953・1205(狭山市観光協会) MAP [D-5]

ゆる玉応援団No.20 **おりびい**

EVENT.30x 川のまつり

玉淀水天宮祭(寄居町)
8月2日(日)



玉淀河原(寄居駅から徒歩約15分) ☎048・581・3012(寄居町観光協会) MAP [B-3]

長瀬船玉まつり(長瀬町)
8月15日(日)



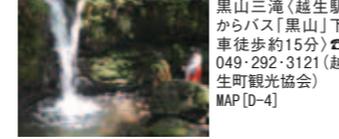
長瀬岩壘周辺(長瀬駅から徒歩約5分) ☎0494・66・3311(長瀬町観光協会) MAP [B-3]

とうろう流し納涼大会(行田市)
8月16日(日)



忍川(行田市駅北口から徒歩すぐ) ☎048・556・1111(行田市観光協会) MAP [B-5]

黒山三滝滝開き(越生町)
7月6日(日)



黒山三滝(越生駅からバス「黒山」下車徒歩約15分) ☎049・292・3121(越生町観光協会) MAP [D-4]

秩父川瀬祭(秩父市)
7月19日(土)・20日(日)



番場町、秩父神社周辺(秩父駅から徒歩約3分) ☎0494・25・5209(秩父市観光協会) MAP [C-3]

古利根川流灯まつり(杉戸町)
8月2日(土)・3日(日)



大落古利根川河畔(東武動物公園駅東口から徒歩約1分) ☎0480・32・3719(杉戸町観光協会) MAP [C-6]

AND MORE ▶ ちょこたひ埼玉 検索

EVENT.30x まつり

第30回南越谷阿波踊り(越谷市)
8月23日(土)・24日(日)



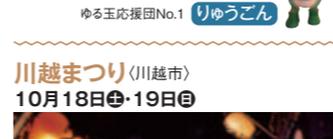
新越谷駅、南越谷駅周辺(新越谷駅、南越谷駅下車すぐ) ☎048・986・2266(南越谷阿波踊り振興会) MAP [D-7]

龍勢まつり(秩父市)
10月12日(日)



吉田神社周辺(西武秩父駅、皆野駅から臨時バス徒歩約10分) ☎0494・72・6083(吉田総合支所地域振興課) MAP [C-2]

川越まつり(川越市)
10月18日(土)・19日(日)



川越氷川神社ほか、川越駅から札の辻を中心とした辺り(川越駅下車すぐ) ☎049・222・5556(川越市川越駅観光案内所) MAP [D-5]

秩父音頭まつり(皆野町)
8月14日(土)



皆野町役場おまつり広場(皆野駅から徒歩約5分) ☎0494・62・1311(秩父音頭まつり実行委員会) MAP [C-3]

猪俣の百八燈・第10回美里夏まつり花火大会(美里町)
8月15日(日)



美里町猪俣地内(堂前山)(用土駅から徒歩約20分) ☎0495・76・5133(美里町観光協会) MAP [B-3]

第14回坂戸よさこい(坂戸市)
8月22日(土)~24日(日)



坂戸市文化会館大駐車場(坂戸市美術館31番)ほか(坂戸駅、北坂戸駅から徒歩約5分) ☎049・283・1331(坂戸よさこい実行委員会事務局) MAP [C-5]

大宮夏まつり 第27回
スパークカーニバル(さいたま市)
8月1日(日)



大宮駅西口周辺(大宮駅西口下車すぐ) ☎050・5541・8600(ハロ-ダイヤル) MAP [D-6]

大宮夏まつり 2014中山道まつり(さいたま市)
8月1日(日)・2日(日)



大宮駅東口周辺(大宮駅東口下車すぐ) ☎050・5541・8600(ハロ-ダイヤル) MAP [D-6]

第31回朝霞市民まつり
彩夏祭(朝霞市)
8月1日(日)~3日(日)



朝霞市内(朝霞駅、朝霞台駅、北朝霞駅から徒歩約5~10分) ☎048・463・2645(朝霞市民まつり実行委員会) MAP [E-6]

第36回たたら祭り(川口市)
8月2日(土)・3日(日)



川口オートレース場とその周辺(南鳩ヶ谷駅から徒歩約15分) ☎048・258・8225(たたら祭り実行委員会) MAP [E-6]

久喜提燈祭り「天王様」(久喜市)
7月12日(土)・7月18日(日)



久喜駅西口駅前周辺地域(久喜駅西口下車すぐ) ☎0480・21・8632(久喜市観光協会) MAP [C-6]

平方どろいんきよまつり(上尾市)
7月20日(日)



八枝神社(上尾駅西口からバス「平方」下車徒歩約3分) ☎048・775・5917(上尾市観光協会) MAP [D-5]

熊谷うちわ祭(熊谷市)
7月20日(日)~22日(日)



お祭り広場、市内各所(熊谷駅から徒歩約10分) ☎048・527・0002(うちわ祭協賛会事務局) MAP [B-5]

川越百万灯夏まつり(川越市)
7月26日(土)・27日(日)



本川越駅から一番街までとその周辺(本川越駅下車すぐ) ☎049・229・1820(川越百万灯夏まつり実行委員会) MAP [D-5]

EVENT.30x 花・味覚祭り

ぶどう
観光農園のぶどう祭り(寄居町)
8月10日(日)~10月上旬

寄居町平倉地区(折原駅から徒歩約10分) ☎048・581・3012(寄居町観光協会) MAP [B-3]

秩父ぶどう祭り(秩父地域)
8月上旬~10月上旬

秩父、横瀬、皆野、長瀬 ☎0494・23・3557(秩父観光農林業協会) MAP [C-3]

狭山ぶどうの里(狭山市)
8月中旬~9月中旬

狭山市入曾地区、笹井地区(入曾駅から徒歩約15分) ☎04・2959・4949(狭山ぶどう組合) MAP [D-5]

観光農園のぶどう祭り(所沢市)
8月上旬~9月下旬

所沢市内 ☎04・2998・9155(所沢市観光協会事務局) MAP [E-5]

梨
春日部梨収穫体験(春日部市)
8月中旬~10月上旬

春日部市内牧地区(春日部駅西口からバス「内牧彩光苑」下車) ☎048・736・1111(春日部市農政課) MAP [C-6]

東松山梨祭り(東松山市)
9月上旬~10月中旬

東松山市東平周辺(東松山駅バス「東平」)「沢口町」「マイタウン入り口」下車) ☎0493・23・3344(東松山市観光協会) MAP [C-5]

曼珠沙華
第8回さって曼珠沙華まつり(幸手市)
9月中旬~10月上旬

泉宮権現堂公園(幸手駅からバス「権現堂停留所」下車徒歩約1分) ☎0480・44・0873(権現堂公園管理事務所) MAP [B-6]

ダリア
両神山麓花の郷(小鹿野町)
9月~11月初旬

両神山麓花の郷ダリア園(西武秩父駅からバス「日陰」下車徒歩約1分) ☎0494・79・1100(小鹿野町役場両神庁舎おもてなし課) MAP [C-2]

ブルーベリー
美里町ブルーベリー観光農園(美里町)
早生種: 6月中旬~7月中旬
晩生種: 7月中旬~9月上旬

美里町内(関越本庄児玉ICから約10分) ☎0495・76・5133(美里町農林商工課) MAP [B-3] ゆる玉応援団No.47 **ミムリン**

秩父ブルーベリー祭り(秩父市)
6月下旬~8月中旬

秩父市吉田釜の上農園村フルーツ街道沿い(西武秩父駅からバス「田中橋」下車徒歩約5分) ☎0494・23・3557(秩父観光農林業協会) MAP [C-2]

プラム
プラム祭り(横瀬町)
7月下旬

道の駅果樹公園あしがくぼ(芦ヶ久保駅下車すぐ) ☎0494・21・0299(道の駅果樹公園あしがくぼ) MAP [C-3]

朝顔
人形のまち岩槻朝顔市(さいたま市)
7月6日(日)9時~14時



岩槻駅前クレセントモール(岩槻駅東口から徒歩すぐ) ☎048・647・8339(さいたま観光国際協会) MAP [D-6]

ヤマユリ
嵐山史跡の博物館(嵐山町)
7月中旬~下旬

埼玉県立嵐山史跡の博物館(武蔵嵐山駅から徒歩約15分) ☎0493・62・5896(埼玉県立嵐山史跡の博物館) MAP [C-4]

国営武蔵丘陵森林公園(滑川町)
7月中旬~8月初旬

国営武蔵丘陵森林公園やまゆりの小径(森林公園駅からバス「森林公園西口」下車、西口改札より徒歩約15分) ☎0493・57・2111(国営武蔵丘陵森林公園管理センター) MAP [C-4]

ユリ
深谷グリーンパーク(深谷市)
7月中旬~8月初旬

深谷グリーンパーク(深谷駅からバスまたはタクシー) ☎048・574・5000(深谷グリーンパーク) MAP [B-4]

七草
長瀬七草寺めぐり(長瀬町)
7月~10月

長瀬町七草寺(各最寄駅から徒歩約10~20分) ☎0494・66・0307(長瀬町観光案内所) MAP [B-3]

アジサイ
能護寺のアジサイ(熊谷市)
6月中旬~6月下旬



能護寺(籠原駅からバス「あじさい寺(能護寺)」下車すぐ) ☎048・524・1111(熊谷市観光協会) MAP [A-4]

雀川砂防ダム公園のアジサイ(ときがわ町)
6月中旬~7月中旬

雀川砂防ダム公園(武蔵嵐山駅からバス「雀川ダム入口」下車徒歩約10分) ☎0493・65・1521(ときがわ町建設課) MAP [C-4]

あじさいの小路(本庄市)
6月下旬~7月上旬

本庄市児玉町小平地区(児玉駅から徒歩約90分 ※タクシー有) ☎0495・72・1334(本庄市観光協会) MAP [B-3]

古代蓮
古代蓮の里(行田市)
6月下旬~8月上旬(7月13日(日)は行田まつり)



古代蓮の里(行田駅からバス) ☎048・559・0770(古代蓮会館) MAP [B-5]

EVENT.30x 花火大会

2014みさとサマーフェスティバル花火大会(三郷市)
8月23日(日) ※延期の場合は29日(日)

江戸川運動公園(三郷駅から徒歩約5分) ☎048・952・1231(三郷市商工会) ※駐車場がないので公共交通機関を利用してください MAP [D-7]

第15回ひがしまつやま花火大会(東松山市)
8月23日(日)

都幾川リバーサイドパーク(高坂駅から徒歩約15分) ☎0493・23・3344(東松山市観光協会) MAP [C-5]

燃えよ! 商工会青年部!! 第13回こうのす花火大会(鴻巣市)
10月11日(日)

糠田運動場(鴻巣駅から徒歩約25分) ☎048・541・1008(鴻巣市商工会) MAP [C-5]

小江戸川越花火大会(川越市)
8月9日(日) ※延期の場合は10日(日)

安比奈親水公園(笠幡駅から徒歩約25分) ☎049・227・8233(小江戸川越観光協会) MAP [D-5]

あついで! 熊谷第65回熊谷花火大会(熊谷市)
8月9日(日)

荒川河畔(荒川大橋下流)(熊谷駅南口から徒歩約5分) ☎048・524・1111(熊谷市観光協会) MAP [B-4]

入間納涼花火大会(入間市)
8月15日(日)

西武公民館前市民運動場(仏子駅北口から徒歩約10分) ☎04・2964・4889(入間市観光協会) MAP [D-4]

第61回戸田橋花火大会(戸田市)
8月2日(日)

国道17号戸田橋上流荒川河川敷(戸田公園駅から徒歩約20分) ☎048・431・0206(第61回戸田橋花火大会実行委員会事務局) MAP [E-6]

第19回あげお花火大会(上尾市)
8月2日(日)

平方荒川河川敷(リバーサイドフェニックスゴルフ前)(上尾駅西口埼玉りそな銀行前から臨時バス運行) ☎048・775・5917(上尾市観光協会) MAP [D-5]



ゆる玉応援団No.4 **アッピー**

さいたま市花火大会(さいたま市)
・大和田公園会場 7月30日(日)
大和田公園周辺(大宮公園駅、大和田駅から徒歩約15分)
・東浦和 大間木公園会場 8月9日(日)
大間木公園周辺(東浦和駅から徒歩約20分)
・岩槻文化公園会場 8月16日(日)
岩槻文化公園(岩槻駅、東岩槻駅から徒歩約40分)
☎0180・99・3144(NTTテレドーム7月17日(日)~) MAP [D-6]

飯能納涼花火大会(飯能市)
8月2日(日)

飯能河原(飯能駅、東飯能駅から徒歩約20分) ☎042・974・7900(飯能市観光案内所) MAP [D-4]

① 各イベントとも、混雑が予想されますので、公共交通機関にてお出かけください ② 花の開花時期や果物の収穫時期は気候等により前後する場合があります。詳しくは現地にお問い合わせください ③ 掲載の情報は現地事情等により予告なく変更・中止される場合がありますので、ご確認の上お出かけください

県内のお得な情報・オススメ情報をお知らせします!

越生発 **女性農園者のおもてなし**



梅収穫、梅酒梅干し作り、染色体験など、豊かな気分とヘルシー感をもらえそう。一度出かけてみては。梅干し加工食品販売も。

山口農園
越生町上野東4-13-6(越生駅から徒歩約15分)
☎049-292-6358 MAP[C-4]

東松山発 **東松山みそだれ焼きそばの謎**

家庭でも本格的な味を!

このもちもち感は何!?埼玉県産小麦を主原料に、その特徴を引き出す翁の郷土独特の製法の成せる技。味付けは、おまかせあれ、高橋ソース製特製焼きそばソースで調理後、ひびき秘伝のみそだれで甘い味噌の香りとピリ辛を添えます。(7月上旬販売開始予定)

ひびき
☎0120-22-9646
http://www.hibiki-food.jp/

翁の郷
☎0120-8733-07
http://okina-no-sato.co.jp/ec/

高橋ソース
☎0495-24-1641
http://www.takahashisauce.com/

小鹿野発 **ひと味違う「昆沙門氷」**



西秩父地域の21店舗で限定発売!!

小鹿野冷景スイーツ「昆沙門氷」
西秩父商工会 ☎0494-75-1381
http://www.bishamonkoori.com/ MAP[C-2]

草加発 **せんべい一筋160年**



醤油味と胡麻味の2種6枚入り432円(税込)

大馬屋
草加市神明1-9-6(草加駅から徒歩約10分) ☎048-922-1001
http://www.onmaya.co.jp/ MAP[D-7]

川越発 **大人気の鶏削り節**



ご飯と合わせてカンタンチキンライス!

武州・川越 轟屋
川越市連雀町7-2(本川越駅から徒歩約5分) ☎049-222-0774
http://www.todoroki-ya.com MAP[D-5]



NEW **ゆる玉ミュージアム** Vol.01 **志木編**

ゆる玉応援団とは? 詳しくはコチラ▼

ちよこたび埼玉 検索

カッパのまちへ行こう!

志木市は利便性が高く、住宅・商業都市として発展してきた一方で、水と緑、人と自然が調和した魅力あふれるまちです

その昔法幢寺のお地藏さんに怒られたカッパが改心して、お礼にコイヤフナを届けるようになったという伝説がもたらされて志木市はカッパのまちになっていって、市内のいろいろなところで、カッパ像に会えるので要チェック!

ゆる玉応援団 No.70 **カパル**

★個性派タイプで人気急上昇中!

ゆる玉応援団 No.16 **カッピー**

★カッピー グルメが大人気!

志木市文化スポーツ振興公社のキャラクター。名前は、カッパの「カ・パ」と市民会館の愛称・パルシティの「パ・ル」を掛け合わせてつけられた。機軸に動きまわるしぐさが親しまれているよ!

カッピー グルメ

はたざくら **カッピーコロケ**
塩漬けの桜の花びらと、キュウリのしぼ漬けが入ったピンク色のコロケ。「第1回全国コロケフェスティバル」で全国2位に!!

さくらラスク **カッピー**
さくらエキスを練り込んだラスク用フランスパンを使った、ほんのりさくら色のラスク

カッピーマコロン
豆乳味のやさしい甘さの中に、ほんのりカシューナッツの風味が漂い、口溶けのよいやさしい食感が特徴

8月24日@は完走者だけ参加できる抽選会も豪華賞品をゲットできるチャンス!!

志木市商工会キャラクター。市内の商工業を盛り上げるべく、日々奮闘中!

7月

TV版ちよこたび埼玉 7月16日@~31@放送
カパル&カッピーが登場!!
カッパの街・志木をちよこたび!志木ならではのグルメも堪能!!番組の放送時間は15pでチェック!

調度と和家具の美

和風建築に供された麗しき品々

9月13日(土)~10月26日(日)

調度とは、日常生活に必要な、身の回りに置かれた道具のことで、本展は鎌倉時代の秋野時絵手箱から、昭和の南斎コレクションまで、各時代の名工による調度と和家具60点を展覧します。



土とガラスの造形

7月19日(土)~9月7日(日)

オリेंटやアンデスの古代文化の土やガラスのうつわ類を中心に、日本や中国の陶器なども展示します。

染色物語

一絞り染

~7月13日(日)

布の表面に偶然に生み出される「しぼ」や染料のにじみ具合など、人々が愛でてきた、多様な絞り染の美をご紹介します。

日興證券創立者遠山元一のコレクションを展示する美術館と邸宅

公益財団法人 **遠山記念館**
Toyama Memorial Museum of Art

川島町白井沼675 ☎049(297)0007 圏央道川島I.Cから約10分 http://www.e-kinenkan.com

志木のイベント

民踊流し 7月19日@ 19:30~21:00 県道保谷・志木線「本町通り」

敷島夏祭り 7月19日@・20日@ 12:00~22:00 志木市本町2丁目「敷島神社」

志木市民まつり 11月9日@ 10:00~15:00 志木市民会館、パルシティ通り

ゆる玉応援団 No.82 **志木あらちゃん**

志木市商工会キャラクター。2011年、荒川の秋ヶ瀬取水堰付近に現れたゴマファザランに特別住民票が交付されたことを記念して作られた

詳しくは志木市観光協会HPで!!




TV版ちよこたび埼玉

ケーブルテレビとコラボレーションして作られるTV版ちよこたび埼玉は、誌面に入りきらなかったイチオシ情報も満載でお届けしています!

このマークのある施設・店舗はTV版でも毎月紹介します!
放送月を表しています

地デジ11ch 毎月1日、16日更新
30分番組のリピート放送

J:COMチャンネル埼玉東

草加市、八潮市、三郷市、越谷市、吉川市、松伏町、春日部市、さいたま市岩槻区、鴻巣市、北本市、桶川市、加須市、久喜市、幸手市、蓮田市、白岡市、宮代町、杉戸町、川口市の一部
①12:30/②9:00、18:30/③12:00/④11:30/⑤19:00、23:00/⑥17:00/⑦15:00

J:COMチャンネル川越

川越市、鶴ヶ島市、坂戸市、ふじみ野市の一部、富士見市の一部、日高市の一部、鳩山町の一部、川島町の一部
①15:00、19:00/②9:00、19:30/③14:00、20:30/④12:00、18:30/⑤9:00、23:00/⑥12:30、23:30/⑦8:30、19:00

J:COMチャンネル熊谷

熊谷市、深谷市の一部
①21:30/②9:00/③20:00/④18:30/⑤23:00/⑥8:30/⑦11:30

J:COMチャンネル川口・戸田

川口市、戸田市
①11:00/②9:00/③7:00/④14:00/⑤23:00/⑥20:00/⑦9:00

J:COMチャンネル埼玉

さいたま市(岩槻区除く)、上尾市、伊奈町、所沢市、朝霞市、志木市、富士見市、ふじみ野市の一部、三芳町の一部
①16:00/②11:00/③17:30/④20:00/⑤11:00/⑥8:30/⑦19:30

※JCNグループケーブルテレビ局は、2014年6月からJ:COMに変わりました

PRESENT

今号のちよこたび埼玉はいかがでしたか?
アンケートに答えてプレゼントGETのチャンスです!

当選は厳正なる抽選の上、発送をもって発表と代えさせていただきます[2014年10月予定]

01 三州製菓
「米の匠」しっとり
パウムクーヘン
醤油味 5名様



2pで紹介した三州製菓の「米の匠」しっとりパウムクーヘン 醤油味を5名様にプレゼント!

02 城西大学休耕地活用プロジェクト
はな満点ら〜めん 5食1セット 10名様



4-5pで紹介した城西大学休耕地活用プロジェクトの「はな満点ら〜めん」を5食1セットで10名様にプレゼント!

03 志木市
ゆるキャラ
クリアファイル 5枚1組 10名様



12pで紹介した志木市の「ゆるキャラクリアファイル」5枚1組を10名様、「カバルのストラップ」を5名様にプレゼント!

04 大馬屋
パリポリくん
せんべい 3名様



13pで紹介した大馬屋の「パリポリくんせんべい(醤油味と胡麻味の2種6枚入り)」を3名様にプレゼント!

①住所②氏名③電話番号④年齢⑤性別⑥「ちよこたび埼玉」の入手先
⑦希望プレゼントの番号⑧今号で良かった記事(ページ番号)をご記入の上、官製はがきでご応募ください(2014年9月30日@当日消印有効)

〒330-8669 埼玉県さいたま市大宮区桜木町1-7-5
ソニックシティビル地下1F
埼玉県物産観光協会

パソコン・スマートフォンはこちら
http://www.sainokuni-kanko.jp/mailform/

携帯サイトは
携帯電話用バーコードから
※一部機種ではご覧いただけない場合もございます

生産上の都合によりプレゼント内容が変更になることもございますのでご了承下さい

CHOCO INFORMATION!

SKIPシティ国際
Dシネマ映画祭2014
7.19(SAT)-27(SUN) SKIP CITY INTERNATIONAL
D-Cinema FESTIVAL 2014

会場 SKIPシティ(川口市) / 大宮ソニックシティ(7月19日のみ)
MAP [E-6] MAP [D-6]

Dシネマ(デジタルシネマ)にいち早くフォーカスを当てた映画祭。11回目の今回からアニメーション部門も新設されました。
www.skipcity-dcf.jp

埼玉おもてなし宣言
事業所を募集中!

「埼玉おもてなし宣言」は観光事業者や観光関係団体の方々に自ら実践するおもてなしの取組を宣言していただき、皆さんと一緒になって埼玉の観光力アップを進めるものです。

登録後、おもてなしコバトンステッカーとおもてなしサポートブックをお送りします

埼玉おもてなしプロジェクト

ライブ! イベント! マーケット!
~埼玉ゆかりのアニメやマンガに染まる2日間~

アニメ・マンガまつり埼玉
10月11日⑤・12月⑩開催決定!
詳細は7月上旬に公開予定!

HPも新たに更新、最新情報を発信
http://anitamasai.jp/

県産品ショップコーナー

埼玉県物産観光館「そびあ」 MAP [D-6]
さいたま市大宮区桜木町1-7-5大宮ソニックシティビル2F・地下1F ☎048(647)4108 / 日曜・祝・年末年始休業 / 10:00~18:00(地下1Fは~17:00)
こちらの店舗でも取り扱っています
●イオン・与野店、大宮店、北浦和店、北戸田店
●そごう・西武・西武所沢店、そごう川口店、そごう大宮店、西武春日部店
●ヨークマート・モラージュ高瀬
●大丸松坂屋百貨店・浦和ハルコ店
●カスミ・川口前川店、ふじみ野店、東松山店

埼玉アンテナショップ MAP [E-6]
ナチュラルローソン新宿駅西店内
東京都新宿区西新宿1-13-12(新宿駅西口から徒歩約5分)
★新宿郵便局交差点近く

埼玉オンラインアンテナショップ
約600種類を超える県産品を販売しています
レッツアクセス! 携帯からも買えます

楽天市場
楽天市場 埼玉県物産観光協会公式ショップ 検索

Yahoo! ショッピング
Yahoo! ショッピング 埼玉県物産観光協会公式ショップ 検索

Amazon
Amazon 埼玉県物産観光協会公式ショップ 検索

長瀬へは、池袋から西武のおトクなきっぷで一直線

雄大な秩父の四季をめぐる旅へ 秩父フリーきっぷ

1 西武線発駅~西武秩父駅間の往復運賃が割引 + 2 芦ヶ久保駅~西武秩父駅間と秩父鉄道(野上・長瀬駅~三峰口駅間)が2日間乗り降り自由 + 3 秩父の施設・協賛店が割引サービス

有効期間 ご利用開始日から2日間 発売日 乗車日の1ヵ月前から
発売場所 西武線各駅窓口(小竹向原駅、高麗駅~西武秩父駅間各駅、拝島駅、多摩川線の各駅は除く)

電車+レンタカー or バス or お買物をセット 秩父漫遊きっぷ ※いずれか1つ

1 西武線発駅~西武秩父駅間の往復運賃が割引 + 2 漫遊クーポンで選べる3通りのおトク + 3 秩父の施設・協賛店が割引料金

有効期間 ご利用開始日から2日間 発売日 乗車日の1ヵ月前から
発売場所 西武線各駅窓口
A. レンタカーが特別料金(事前予約) B. バス(秩父ゾーン)が2日間乗り放題または三峯神社行き急行バス運賃640円分(こども320円分)
C. 西武秩父仲見世通りでお食事・お買い物券として(おとな640円分・こども320円分)
(小竹向原駅、高麗駅~西武秩父駅間各駅、拝島駅、多摩川線の各駅は除く)

江戸情緒が残る城下町・川越の旅へ 小江戸・川越フリークーポン

1 西武線発駅~本川越駅間の往復運賃が割引 + 2 小江戸巡回バスが1日乗り降り自由 + 3 川越の施設・協賛店が割引サービス

有効期間 ご利用日当日限り 発売日 乗車日の1ヵ月前から
発売場所 西武線各駅窓口(小竹向原駅、本川越駅、多摩川線の各駅は除く) ※祭などイベント開催時は発売しません。詳しくはおたずねください。

秩父情報満載 Web サイト
くわしくは ▶ 秩父ろまん 検索

西武鉄道お客様センター TEL. (04) 2996-2888
音声ガイダンスのご案内により、メニューをお選びください。
【営業時間: 平日9時~19時 土日9時~17時(12:30~1/3を除く)】

直売喫茶 花庵

夏限定 湧水の かき氷

ここでしか食べられない! 名水「神泉水」のかき氷

ヤマキ醸造の夏スイーツ

ふわっと削った雪のよう...

味噌そふと 370円(税込み)

680円(税込み)~

味噌・華豆・ヤマキ醸造 とうもろこし 有機野菜 豆大判 豆苗金 家水庵

守自然・残自然 ヤマキ 消費者御用蔵 / 直売 花庵

埼玉県児玉郡神川町下阿久原955 0274-52-7030(代) http://www.yamaki-co.com



エンジョイリンセン 水上公園
 7/12(土)・13(日)
 7/19(土)~8/31(日)
 9:00~18:00
 (7/12・13・8/18~31は17:00まで)

■しらこぼと・川越・加須はなさき水上公園
 大人720円 小人210円
 ■さいたま水上公園
 大人510円 小人210円
 ※流水プールはありません。

65歳以上の方へ
 夏季プール期間中、
 毎週木曜日は無料で
 ご利用いただけます。
 ※詳しくは各公園に
 お問い合わせください。

- さいたま水上公園**
 埼玉県上尾市日の出2丁目
 ☎048-773-6710 MAP C-6
 - しらこぼと水上公園**
 埼玉県越谷市小曾川985
 ☎048-977-5151 MAP D-7
 - 川越水上公園**
 埼玉県川越市池辺880
 ☎049-241-2363 MAP D-5
 - 加須はなさき水上公園**
 埼玉県加須市水深1722
 ☎0480-65-7611 MAP E-6
- 公益財団法人 埼玉県公園緑地協会



都心から一番近い蒸気機関車
パレオエクスプレス

ご乗車になるには、普通乗車券のほかにSL座席指定券(720円)またはSL整理券(510円)が必要です。

- 土曜・日曜・祝日を中心に不定期運転です。
- SL座席指定券およびSL整理券は数に限りがあります。

秩父鉄道SL係 048-523-3317 9:00-17:00 <http://www.chichibu-railway.co.jp/> SLパレオ 検索



表紙写真
春日部の麦わら帽子▶
春日部特集は2p

ゆる玉応援団とは？
観光スポットや物産をPRする
ご当地キャラクター集団です
他のメンバーは12p!

ゆる玉応援団はまだ増加中!

- 02 夏の木洩れ日さがし
- 06 高速道路にあるアミューズメントパーク
- 08 電車 〇〇バス 〇〇クルマ 〇〇おでかけ情報
- 10 ちよこたびevent-box
まつり・花火大会・川のまつり・
七夕まつり・花・味覚狩り
- 12 ゆる玉ミュージアム **new**
- 13 ちよこつと放送局
- 15 夏のプレゼントコーナー
- 16 おでかけMAP

【掲載の情報について】
※当冊子掲載は、2014年6月30日現在の情報です
※掲載の情報は現地事情等により予告なく変更・中止される場合がありますので、ご確認の上お出かけいただくことをおすすめします
※実際の料金と異なる場合がございますので、あらかじめご了承ください

このマークがついている施設・店舗は「TV版
ちよこたび埼玉」でも各月に紹介します!
(詳しくは15p)

埼玉の観光・物産の情報はここでチェック!
埼玉県公式観光サイト「ちよこたび埼玉」 <http://www.sainokuni-kanko.jp/> **ちよこたび埼玉** 検索 <<<< バックナンバーはココでチェック!
メールマガジン「彩の国さいたま観光マガジン」ではイベント案内など、旬な情報をお届けします! 登録は件名を「メルマガ登録」とし、こちらまで▶E-mail: a3950-01@pref.saitama.lg.jp

SWEET COMMUNICATION VILA
HANAZONO FOREST
花園フォレスト SWEETS & GARDEN



洋菓子工場直営の花園フォレストは、バラエティに富んだ極上のスイーツがテレビ放送でも大きく取り上げられ話題になりました!!
スイーツバイキングのビュッフェは、大人1,200円、小学生以下800円にてご提供申し上げます。
更に平日3時以降は、大人800円、小学生以下500円でゆっくりティータイムをお過ごしいただけます。
ローズガーデンで約80種類1,000本の薔薇や様々なハーブを眺めながら、お好みの極上スイーツを時間の許す限りご堪能下さい。

**毎月第三水曜日
アウトレット
コーナー特売
さらにお得!**



日帰りの名湯

百観音温泉

2階にリクライニングルーム&寝ころび座敷(無料)を新設

関東随一の泉質自慢の温泉
炭酸に天然温泉をプラスした炭酸浴を新設

自噴泉 57.0度 近くの湯治場 豊富な湯量 泉質も満点

入浴料 (温泉コース) 大人●平日800円、土日祝850円/4時間 (税込)
子供●400円/4時間
(貸切風呂) 部屋付き●3,300円(税別)/3時間

営業時間 平日●8:00~23:00
土日祝●6:30~23:00

休館日 毎月第3火曜日(祝日の場合は翌日)

アクセス JR東武宮崎駅より徒歩3分・東北道久喜ICより10分

<http://www.100kannon.com/> 久喜市西大輪2-19-1 ☎0480(59)4126

りんご丸ごと1個を蜜漬けにし、
バームクーヘンで包みました

**りんご村の
収穫祭** ¥1,080

たのしくおしゃべり、あまい時間♪

アウトレットコーナー 360円クッキー詰め放題コーナー

焼きたて108円パンコーナー

ビュッフェの店内

花園蕎麦 フォレスト第一駐車場
営業時間:平日11:00~18:00(土日祝は19:00まで)

おすすめ商品 大根そば 480円

花園フォレスト

フリーダイヤル●0120-412-771
埼玉県深谷市小前田417
<http://www.hanazono-forest.com/>
営業時間 ●平日 10:00~18:00
土日祝 10:00~19:00
夏季(5/1~8/31)は全日10:00~19:00

道の駅はなぞの隣
花園フォレスト

至熊谷
至長瀨

R140 道の駅はなぞの

関越自動車道花園インター
秩父方面3分